

# 唐人街探偵 日本ロケ地マップ

唐人街探案3 日本外景候選地地図  
Detective Chinatown 3 Japan location map



# 唐人街探偵 東京MISSION

アジア<日本、中国、タイ>の豪華キャストが集結  
コメディ×ミステリー×アクション×ドラマ 全ジャンルメカ盛りの超絶エンターテインメント!!

来自世界各地的明星齐聚一堂。<日本、中国、泰国>  
带来涵盖喜剧、悬疑、动作、剧情等众多类型的超级娱乐电影!

A gorgeous cast from Asia <Japan, China, Thailand> gathers  
Comedy x Mystery x Action x Drama -  
Every genre is mega-packed into this out-of-this-world entertainment!!

### [Story]

チャイナタウンの探偵コンビ、タン・レン（ワン・バオチャン）とチン・フォン（リウ・ハオラン）は、日本の探偵・野田（妻夫木聡）から難事件解決の協力を依頼され、東京に飛ぶ。今回のミッションは、東南アジアのマフィアの会長の密室殺人事件で、犯人として起訴されたヤクザの組長・渡辺（三浦友和）の冤罪証明。タイの探偵、ジャック・ジャー（トニー・ジャー）も参加し解決を試みるが、殺された会長の秘書が誘拐され、事件は複雑化。探偵専用アプリ「CRIMASTER」の世界探偵ランク1位で正体不明の「Q」の登場により、さらなる混乱が巻き起こる。

唐人街探偵二人組唐仁（王宝强 饰）和秦风（刘昊然 饰）应日本侦探野田（妻夫木聪 饰）的邀请，飞往东京协助解决一个棘手的案件。他们的任务是，洗脱东南亚黑帮头目的密室杀人事件的被告渡边（三浦友和 饰）的嫌疑。泰国侦探杰克贾（托尼·贾 饰）也参与进来，并试图破案。但被谋杀的黑帮头目的秘书遭到绑架，导致案件越发难以理清头绪。“CRIMASTER”世界侦探排行榜排名第一的“Q”也跟着出现了，令案件越发扑朔迷离。

Chinatown detective duo Tang Len (Wang Baoqiang) and Qin Feng (Liu Haoran) fly to Tokyo after being invited by Japanese detective Noda (Satoshi Tsumabuki) to resolve a difficult case. Their mission is to prove Mafia leader Watanabe (Tomokazu Miura) had been falsely accused in the closed-room murder of a mafia chairman in Southeast Asia. Thai detective Jack Jaa (Tony Jaa) also joins in and attempts to solve the crime, but the secretary of the murdered chairman is kidnapped and the case becomes complicated. The appearance of the unidentified Q, who ranks top amongst the world's detectives in the detective app CRIMASTER, causes further confusion.

### [Cast/Staff]

出演：ワン・バオチャン リウ・ハオラン  
妻夫木聡 トニー・ジャー  
長澤まさみ 染谷将太 鈴木保奈美  
奥田瑛二 浅野忠信  
シャン・ユージエン 三浦友和  
監督・脚本：チェン・スーチェン

演員：王宝强 劉昊然  
妻夫木聡 托尼·賈  
長澤雅美 染谷將太  
奥田瑛二 淺野忠信  
尚語賢 三浦友和  
導演/編劇：陳思誠

Cast: Wan Baoqiang Liu Haoran  
Satoshi Tsumabuki Tony Jaa  
Masami Nagasawa Shota Sometani  
Honami Suzuki  
Eiji Okuda Tadanobu Asano  
Shang Yuxian Tomokazu Miura  
Director/Writer: Chen Sicheng

提供：Open Culture Entertainment アスミック・エース株式会社 ASMIK ACE, INC.  
配給：アスミック・エース株式会社 ASMIK ACE, INC.  
©WANDA MEDIA CO., LTD. AS ONE PICTURES (BEIJING) CO., LTD. CHINA FILM CO., LTD. "DETECTIVE CHINATOWN3"



東京ロケーションボックス  
Tokyo Film Commission



なごや・ロケーション・ナビ  
Nagoya Location Navi



姫路フィルムコミッション  
Himeji Film Commission



ぐんまフィルムコミッション  
Gunma Film Commission



富士の国やまなしフィルム・コミッション  
YAMANASHI Home of Mt. FUJI Film Commission



浜松フィルムコミッション  
Hamamatsu Film Commission



神戸フィルムオフィス  
Kobe Film Office



いばらきフィルムコミッション  
IBARAKI Film Commission



栃木県フィルムコミッション  
Tochigi Prefectural Film Commission



特定非営利活動法人ジャパン・フィルムコミッション  
〒104-0045 東京都中央区築地4-1-1 東劇ビル8F  
TEL: 03-6264-2042



この映画は内閣府による平成30年度「地域経済の振興等に資する外国映像作品ロケ誘致に関する実証調査」事業の対象作品です  
This movie was supported by the 2019 "Pilot Project on Location Incentives for International Audiovisual Productions" by the Cabinet Office of the Government of Japan.

# ★東京 Tokyo Film Commission

## 歌舞伎町シネシティ広場

歌舞伎町电影城广场  
Kabukicho Cinacity Square



新宿に来たタン（ワン・バオチャン）・チン（リウ・ハオラン）・野田（妻夫木聡）は、東南アジアマフィアの黒龍会渡辺会長への反発を目の当たりにする。エンドロールのダンス撮影も。来到新宿の唐仁（王宝强 饰）、秦风（刘昊然 饰）、野田（妻夫木聪 饰）目睹东南亚黑帮抗议黑龙会的渡边会长的地方。片尾的跳舞场景也是在这里拍摄的。Tang (Wan Baoqiang), Qin (Liu Haoran), and Noda (Satoshi Tsumabuki) arrive in Shinjuku to see the hostility towards Watanabe, the boss of Kokuryukai, from the Southeastern mafia. The location was also used for the end credit dance scene.

## 歌舞伎町一番街

歌舞伎町一番街  
Kabukicho Ichibangai



日本を代表するナイトスポットを、ゴーカートで逃げるタン・チン・野田と、自転車で追うタイの探偵ジャック・ジャー（トニー・ジャー）が疾走! 具有日本特色的夜景地。唐仁、秦风、野田开卡丁车逃、泰国侦探杰克贾（托尼·贾 饰）在后边骑自行车拼命地追! Tang, Qin, and Noda run through the streets of Kabuki-cho, the all-night entertainment district, on go-carts, while Thai detective Jack Jaa (Tony Jaa), chases them on a bicycle.

## 西新宿

西新宿  
Nishi Shinjuku



小林杏奈（長澤まさみ）を救出すべく、総額3億円の身代金を背負った4人の探偵チームがパレードへ向かう。为了救出小林杏奈（长泽雅美 饰），侦探4人组带着3亿赎金奔向巡游的地方。The 4 detectives head for the parade with 300 million yen ransom money to save Anna Kobayashi (Masami Nagasawa).

## 秋葉原

秋叶原  
Akihabara



日本のサブカルチャーが集まる電気街。探偵たちはコスプレパレードに参加し、誘拐犯からの難題に挑む。日本の二次元圣地，集合了各种次元文化的电器街。侦探们加入COSPLAY巡游的行列，想绑架犯发起挑战。So-called electric town which is the center of Japanese subculture. The detectives take part in the cosplay parade to tackle challenges from the kidnapers.

## 新緑宮恩賜庭園

滨离宫恩賜庭園  
Hamariku Gardens



徳川将軍家ゆかりの庭園。密室事件の舞台「居水堂」で、チンが重大な証拠を見つけるが…。与德川幕府有关的庭园。作为密室事件“居水堂”的舞台，秦风在这里找到了有力的证据。A garden associated with the Tokugawa Shogunate Family. Qin finds an important evidence at Kyosuido, where the locked room murder takes place.

## 東京タワー

东京塔  
Tokyo Tower



東京の景観を彩る展望タワー。エンドロールのダンス撮影はここでも。点缀着东京景观的展望塔。片尾的跳舞场景也是在这里拍摄的。An observatory tower that colors the landscape of Tokyo. The end credit dance scene was filmed here as well.

## レインボーブリッジ

彩虹桥  
Rainbow Bridge



ライトアップが美しい吊り橋。探偵4人は無事事件を解決し、感慨にひたる。霓虹灯点缀更美丽的吊桥。侦探4人组破解案件后，在这里感慨万千。A suspension bridge beautifully lit up at night. The 4 detectives feel fulfilled after solving the mystery.



# 唐人街探偵

トウジンガイタンテイ

## 東京MISSION

### 国内の各ロケ地

日本国内各地的外景候選地  
Locations in Japan

各ロケ地の場所はQRコードからご覧ください。

请查看每张地图的二维码。

Please scan the QR code to download each map.

### 1. 姫路 Himeji Film Commission

**書寫山園教寺 (しよしゃざんえんぎやうじ)**  
书写山園教寺  
Shoshazan Engyo-ji Temple



標高371メートルの山上に建つ国の重要文化財の寺院。タン (ワン・バオチャン) とチン (リウ・ハオラン) が「大英寺」でカスと対決！  
建在海拔371米的山上的寺院同时也是国家重要文化财产。唐仁 (王宝强饰) 秦风 (刘昊然饰) 在“大英寺”与相扑对决的地方。  
Designated as an Important Cultural Property of Japan, the temple stands at the top of 371-meter mountain. Tang (Wan Baoqiang) and Qin (Liu Haoran) confront a sumo wrestler at Daieiji Temple.

**亀山御坊本徳寺 (かめやまごぼほんとくじ)**  
龟山御坊本徳寺  
Kameyama-gobo Hontoku-ji Temple



浄土真宗の寺院。ジャック (トニー・ジャー) が「武道館」で剣士たちと戦う。  
浄土真宗の寺院。杰克贾 (托尼·贾饰) 在武道馆的道场中与剑士战斗的地方。  
A Jodo Shinshu temple used as Budokan, where Jack battles swordsmen.

### 3. 名古屋 Nagoya Location Navi

**名古屋国際会議場**  
名古屋国际会议场  
Nagoya Congress Center



<アトリウム> 空港でタンとチンを野田 (妻夫木聡) が迎える。  
<国際会議室> クライマックスの法廷シーン。  
<中庭> 野田 (妻夫木聡饰) 来迎接唐仁和秦风的地方。  
<国际会议室> 剧情高潮部分的法庭场景。  
<Atrium> Noda (Satoshi Tsumabuki) meets Tan and Qin at the airport.  
<International Conference Room> Used for the intense court scene.

**名古屋市役所**  
名古屋市役所主楼  
Main Building, Nagoya City Hall



法廷へ向かう渡辺 (三浦友和) と小林杏奈 (長澤まさみ) がすれ違う。  
赶去法庭的渡边 (三浦友和饰) 和小林杏奈 (长泽雅美饰) 互相对视的地方。  
Watanabe (Tomokazu Miura) passes by Anna Kobayashi (Masami Nagasawa) on his way to the court.

### 2. 神戸 Kobe Film Office

**湊川神社 (みなとがわじんじや)**  
湊川神社  
Minatogawa Shrine



神戸三大神社のひとつ。タンとチンが地下鉄から駆け上がり「大英寺」の門を開く。  
神戸三大神社之一。唐仁和秦风从地铁站跑上来，二人亲手推开了大英寺的寺门。  
One of the 3 major shrines in Kobe. Tang and Qin run up the stairs from the subway and open the gates of Daieiji Temple.

**神戸旧居留地 仲町通**  
神戸旧居留地 仲町通  
Namachi-dori, Former Foreign Settlement of Kobe



近代建築が並ぶエリア。物証探しへ急ぐタンとチンが事故に見舞われ、道路はカラーボールの海に。  
现代建筑林立的地區。急急忙忙寻找证据中的唐仁和秦风在这里遭遇车祸，道路变成了一片彩球的海洋。  
Area known for streets lined with Modern Architecture. Tang and Qin get into an accident while searching for evidences and the streets become filled with color balls.

### 4. 浜松 Hamamatsu Film Commission

**アルコモール有楽街 (ゆうらくがい)**  
ARCO MALL 有乐街  
ARCO MALL YURAKUGAI



浜松一の繁華街。黒龍会100人と東南アジアのマフィア100人が抗争やダンスを。  
浜松著名的繁华街道。100个黑龙会成员和100个东南亚黑帮打架和跳舞的地方。  
Largest entertainment area in Hamamatsu. 100 members of Kokuryukai and 100 members of the Southeasten Mafia fight and dance here.

### 5. 山梨 YAMANASHI Home of Mt. FUJI Film Commission

**山梨県庁**  
山梨县厅  
Yamanashi Prefectural Office



裁判所前で、黒龍会と東南アジアのマフィアが揉み合っている。  
在法庭前，黑龙会和东南亚黑帮在这里对峙。  
Members of Kokuryukai and Southeastern Asia Mafia clash in front of the courthouse.

### 6. 群馬 Gunma Film Commission

**ロックハート城**  
锁心城堡  
Lock Heart Castle



イギリスから日本に移築、復元された古城。野田が一夜で3億円を調達した銀行。一座从英国迁筑到日本的古老城堡。野田一夜之间筹集3亿日元的银行就在这里取景。  
An old castle that was transported from Scotland and restored in Japan. Was used as the bank where Noda managed to get 300 million yen overnight.

### 8. 首都圏外郭放水路

首都圏外郭排水道  
The Metropolitan Outer Area Underground Discharge Channel



国土交通省の洪水防御施設。小林杏奈を助けるため探偵たちや警察が大集合。  
国土交通省の防洪设施。为了救小林杏奈侦探们和警察都奔赴这里。  
A flood prevention facility built by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Detectives and the police gather here to save Anna Kobayashi.

### 7. 茨城 IBARAKI Film Commission

**さしま環境センター**  
猿岛环境中心  
Sashima Kankyou Center



立入禁止のごみ処理場跡地。龍Q館で田中 (浅野忠信) がチンを逮捕し、バトカーに乗り込む。禁止入内の垃圾处理厂遗址。在“龙Q馆”，田中 (浅野忠信饰) 逮捕秦风，并将他押上警车。  
Trash incinerator ruins which is a restricted area. Was used to shoot the scene where Tanaka (Tadanobu Asano) arrests Qin at Ryu-Q-Kan and climbs into a police car.

### 9. 足利 Ashikaga city, Tochigi

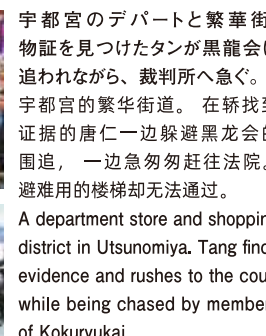
**足利スクランブルシティスタジオ**  
足利十字路口城市摄影棚  
Ashikaga Scramble City Studio



渋谷スクランブル交差点のセットを作り撮影。タンの撒く札束に入ひとが群がる。再現した渋谷の十字路口用来拍摄。唐仁在这里撒钱，引来众多的过路人来抢。  
The set of the Shibuya Scramble Intersection was built and used for the scene where Tang scatters bills to the crowd.

### 10. 宇都宮 Tochigi Prefectural Film Commission

**オリオン通り オリオンスクエア 東武宇都宮百貨店屋上駐車場 他**  
猎户座街 猎户座是市民广场 东武宇都宫百货店屋顶停车场  
Orion Street Orion Square Rooftop Parking of Tobu Utsunomiya Department Store etc.



宇都宮のデパートと繁華街。物証を見つけたタンが黒龍会に追われながら、裁判所へ急ぐ。  
宇都宮的繁华街道。在轿找到证据的唐仁一边躲避黑龙会的围追，一边急急匆匆赶往法院。  
避难用的楼梯却无法通过。  
A department store and shopping district in Utsunomiya. Tang finds evidence and rushes to the court while being chased by members of Kokuryukai.

避難用の階段への立入禁止。避難用の楼梯却无法通过。  
Emergency stairs used in the film are off limits.

### 11. 横浜中華街

横浜中华街  
Yokohama Chinatown



日本の三大中華街のひとつ。野田・タン・チンが銭湯へ向かう。日本三大唐人街之一。野田、唐仁、秦风从这里走向浴池。  
One of the 3 major Chinatowns in Japan. Noda, Tang, and Qin head for the public bath house.

写真提供:横浜中華街発展会協同組合  
Photo provided by Yokohama Chinatown Development Association

本作は2019 (令和元) 年7月~10月の間で64日間、11都県をまたぐ日本縦断ロケを敢行。スタッフは中国人約100人と日本人約100人で、日本ロケの直接的経済効果は約31億円に上る。また、中国 (13日間) とタイ (4日間) でもロケが行われた。

本作品として2019年7月~10月、横断日本の11个都道府県、拍摄了64天。约100名中国的工作人员和约100名日本的工作人员参与其中。在日本拍摄外景带动的直接经济效应约为31亿元。在中国 (13天) 和泰国 (4天) 进行了外景拍摄。

This work was filmed across 11 prefectures for 64 days from July to October 2019. The team consisted of roughly 100 Chinese and 100 Japanese crew members, and the direct economic impact on filming locations across Japan were about 3.1 billion yen. Some scenes were also shot at filming locations in China (13 days) and Thailand (4 days).